





Montageanleitung Mounting instructions


 Verstellbare Sozius Fußrasten Satz für Original Fußrasten passend für Yamaha Modelle

 Adjustable Passenger foot peg lowering bracket set for original footrest for Yamaha models




Noch einmal vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben!
Bevor Sie mit der Montage der Teile beginnen, möchte die Firma BRUUDT darauf hinweisen, dass der Anwender selbst für falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch der Bauteile verantwortlich ist und haftbar gemacht werden kann. Wir empfehlen daher, die Montage von qualifiziertem Fachpersonal durchführen zu lassen.


Before Proceeding with the assembling of the product, Firma BRUUDT specifies that the user is liable for any incorrect installation of the product or its improper use.
We recommend the installation of the radiator guard to qualified personnel

 Schritt 1:

Nehmen Sie den Originalstift vom Fußraste heraus. Entfernen Sie dazu erst die Splinte.

 Step 1:

Take out the original pin. To do this, first remove the split pin.




 Schritt 2:

Entfernen Sie die Fußraste. Beachten Sie darauf das unter der Fußraste eine Feder, Kugel und platte ist. **Passen Sie also auf, dass Sie der Kugel und/oder der Feder nicht verlieren.**

 Step2:

Carefully Remove the pegs. **Be careful not to lose the spring and/or the ball that are inside the peg.**



 Schritt 3:


Nehmen Sie eine Seite des Sets und entfernen Sie die Schraubkappe. Dann die M8 Schraube entfernen, und die Aufnahme in den originalen Fußrasten Halter montieren mit der mitgelieferte M8 Schraube, Unterlegscheiben und Mutter.

 Step 3:

Take one side of the set and remove the screw cap. Then remove the M8 screw and mount the adjusterblock in the original footrest holder using the supplied M8 bolt, washers and nut.





 Schritt 4:

Das Teil hat jetzt noch Spiel und klappert. Um das Spiel zu beseitigen, drehen Sie die 2 Gewindestiften gleichmäßig mit einem 2,5-mm-Inbusschlüssel an.

 Step 4:

The part still has play and rattles. To eliminate play, tighten the 2 setscrews evenly with a 2.5mm hex wrench.



 Schritt 4:

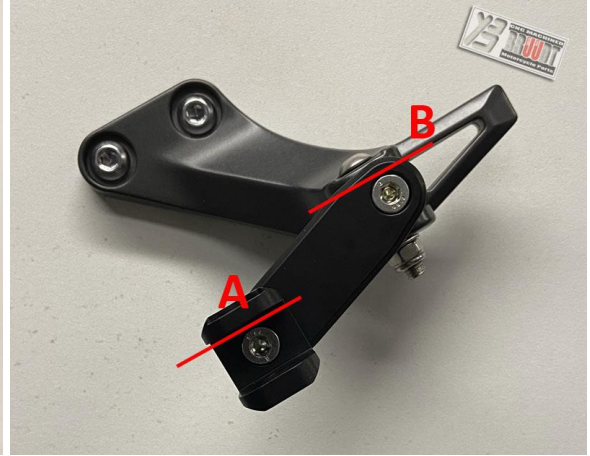
Wählen Sie nun eine Position für die Fußraste und montieren Sie den Rest des Sets wieder. Der Winkel der Fußrasten Aufnahme des Sets muss derselbe Winkel sein wie die ursprüngliche Aufnahme.


Wenn Sie den Winkel gewählt haben, ziehen Sie beide M8-Schrauben fest.

 Step 4:

The angle of the footrest holder of the set must be the same angle as the original footrest holder. When you have chosen the angle, tighten both m8 bolts





 Schritt 5:



Montieren Sie die Fußraste wieder. Schieben Sie dazu die Fußraste mit Feder, Kugel und Platte in die Fußrasten Halterung. Montieren Sie die Fußraste mit der original Stift und nutzen Sie ein mitgelieferte neue Splint um der Stift zu sichern.

 Step 5:

Reinstall the footrest. To do this, slide the footrest with spring, ball and plate into the footrest holder. Install the footpeg with the original pin and use the new splitter pin to secure the pin.





 Schritt 6: Montieren Sie der Schraubenkappe.
 Step 6: place the screw cap.



🇩🇪 Schritt 7: Wiederholen Sie die Schritte für die andere Seite.
🇬🇧 Step 7: Repeat the steps for the other side.

Fertig!
Done!

🇩🇪 Bei fragen stehen wir immer zu Verfügung: Info@bruudt.de oder rufen sie uns einfach an.
Tel.: 05944 599 406

🇬🇧 If you have any questions don't hesitate to contact us. Info@bruudt.de or give us a call on
00495 944 599 406

